



**WSV.de**

Wasser- und  
Schifffahrtsverwaltung  
des Bundes

## Pressemitteilung

**Wasser- und  
Schifffahrtsamt Regensburg**  
Erlanger Straße 1  
93059 Regensburg

**Technischer Defekt an der Schleuse Kachlet – Schiffe müssen voraussichtlich eine Woche warten**

**Mein Zeichen**

**Nummer 11/2014 vom 05.12.2014**

**Datum**  
5. Dezember 2014

Seit Donnerstagabend stehen die Ampeln der Schleuse Kachlet auf rot. Durch einen technischen Schaden kann ein Torflügel des Schleusentores am Oberhaupt der Südkammer nicht mehr bewegt werden.

**Herr Schillinger**  
Telefon 0941 8109-320  
Telefax 0941 8109-101

Da die Nordkammer zurzeit wegen umfangreicher Instandsetzungsarbeiten trocken gelegt - also außer Betrieb – ist, muss die Schifffahrt nun warten bis der Schaden behoben ist.

Zentrale 0941 8109-0  
Telefax 0941 8109-101  
wsa-regensburg@wsv.bund.de  
www.wsa-regensburg.wsv.de

Bei dem technischen Defekt wurden mehrere mechanische Teile des rechten Torantriebs komplett zerstört. Die Ursache hierfür ist noch unbekannt.

Mit den Reparaturen kann erst am Montag begonnen werden, da ein Teil der zerstörten Antriebsteile neu gefertigt werden muss. Die Fachleute des Wasser- und Schifffahrtsamtes Regensburg mit seinem Außenbezirk und Bauhof Passau gehen davon aus, dass die Schadensbehebung voraussichtlich bis einschließlich Freitag, den 12.12.14 andauern wird.

Die Schifffahrt ist von diesem Schaden schwer betroffen. Da insbesondere im Spätherbst sehr viele Güterschiffe die Donau passieren und auch die Hotelschiffe ihre Fahrten zu Christkindlmärkten anbieten. Bereits am heutigen Vormittag warteten über 15 Schiffe im Umkreis von Passau, darunter auch mehrere Hotelschiffe.

Für weitere Fragen steht Herr Jürgen Schillinger unter der Handy-Nr. 0170 453 7858 zur Verfügung.



Foto1: verbogene Schubstange am Tor



Foto 2: rechter Torflügel in der Südkammer kann nicht mehr gefahren werden